



MARIMEX

Návod k trampolíně

Marimex Free Jump 183 cm

Poděkování

Děkujeme, že jste zakoupili trampolínu od společnosti Marimex. Věříme, že vám bude dělat radost mnoho let a vy i vaši blízcí s ní zažijete hezké chvíle. Před sestavením trampolíny si pečlivě prostudujte tento návod. Doporučujeme návod uschovat pro případ budoucí potřeby.
Váš Marimex



Není dovoleno skákat salta, přemety či kotouly. Dopadnutí na hlavu nebo krk může způsobit vážné zranění, ochrnutí nebo smrt a to i v případě, že dopadnete na prostředek odrazové plochy.



S každou pružnou tyčí zacházejte opatrně, dokud si nejste jisti, že je správně namontována/odmontována. Buďte opatrní a udržujte obličej v bezpečné vzdálenosti od pružných tyčí.



Nedovolte, aby trampolínu najednou používalo více osob. Použití více osobami najednou může mít za následek vážné zranění.



Trampolína byla navržena pro domácí použití na zahradě dětmi i dospělými. Maximální hmotnost uživatele této trampolíny je uvedena na přední straně této příručky. Uživatelé blížící se maximální povolené hmotnosti by měli při používání dbát zvýšené opatrnosti, aby při skákání předešli kontaktu se zemí, což by mohlo způsobit vážné zranění



Nikdy se nepokoušejte vyjmout černé tyče z kapsy v síti, zatímco jsou pod napětím.



Když někdo skáče na trampolíně, nedržte se tyčí, ani mezi ně nestrkejte prsty.



BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TRAMPOLÍNY

- Když jsou na trampolíně děti: pokud se trampolína zrovna používá, dejte velký pozor, aby se pod ni nedostaly malé děti.
 - Pusťte na trampolínu vždy jen jedno dítě.
 - Naučte děti skákat uprostřed odrazové plochy.
 - Naučte je, jak na trampolínu vstupovat a jak z ní vylézat bez skákání, abyste předešli úrazu
 - Zajistěte, aby děti na trampolíně neměly helmy, šperky, spony nebo boty, aby jim byla jasně vysvětlena pravidla a aby je děti dodržovaly a rozuměly jim.
 - Trampolínu smí sestavovat pouze dospělá osoba v souladu s pokyny k montáži a je nutné ji před prvním použitím zkontrolovat.
 - Pouze jeden uživatel. Nebezpečí srážky.
 - Nepoužívejte trampolínu, pokud je odrazová plocha mokrá.
 - Před skákáním na trampolíně vždy vyprázdněte kapsy a nedržte nic v ruce.
 - Vždy skákejte uprostřed odrazové plochy.
 - Nejezte při skákání.
 - Neseskakujte z trampolíny.
 - Omezte dobu nepřetržitého používání (dělejte pravidelné přestávky).
 - Před skákáním vždy zapněte ochrannou síť.
 - V případě silného větru trampolínu nepoužívejte a bezpečně ji zajistěte.
- VÍTR:** Odpojte ochrannou síť od tyčí a zakryjte síť a odrazovou plochu krytem proti bouři.

VAROVÁNÍ:

Před sestavením a použitím trampolíny a ochranné sítě si přečtěte varování na této stránce a varování obsažená v uživatelské příručce.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI MONTÁŽI:

1. Při montáži trampolíny udržujte malé děti v bezpečné vzdálenosti alespoň 7 m, abyste předešli riziku zranění nesprávně sestavenými tyčemi, které se uvolňují a vysouvají z rámu.
2. Nepokoušejte se používat trampolínu, dokud není úplně sestavená.
3. Instalace obvykle trvá dvě hodiny. Doporučujeme, aby trampolínu sestavovaly dvě osoby.
4. Doporučujeme při montáži používat rukavice.
5. S každou pružnou tyčí zacházejte opatrně, dokud si nejste jisti, že je správně nainstalována. Zejména během montáže nebo demontáže udržujte svůj obličej v bezpečné vzdálenosti od těchto tyčí. Nesprávně nainstalovaná tyč by se mohla uvolnit a způsobit poranění obličeje nebo oslepnutí.
6. Rukávy na tyčích jsou určeny k ochraně před vlákny nebo třískami. Rukávy neodstraňujte. Pokud jsou poškozené, vyměňte je.
7. Aby bylo zabráněno neúmyslnému kontaktu uživatelů s překážkami nad hlavou, jako jsou elektrické dráty, větve stromů nebo šňůry na prádlo, je zapotřebí zajistit minimálně 8,5 m vysoký prázdný prostor, měřen od země.
8. Umístěte trampolínu na rovný povrch alespoň 2 metry od jakékoli stavby nebo překážky, jako je plot, garáž, dům, převislé větve, šňůry na prádlo nebo elektrické dráty.



9. Trampolína nesmí být instalována na beton, asfalt nebo jiný tvrdý povrch ani v blízkosti jiných zařízení (např. bazény, houpačky, skluzavky, prolézačky).
10. Trampolína není určena k zakopání do země.
11. Pokud potřebujete trampolínu přemístit, měli by tak učinit minimálně 4 dospělí, abyste zajistili splnění předpisů pro zvedání těžkých břemen
12. Trampolínu netahejte po zemi. Díly se mohou při nedostatečném zvednutí ohnout nebo zdeformovat.
13. Zabraňte naklápění trampolíny nebo její opírání o bok; rám se může pod vlastní vahou ohnout.
14. Před přepravou na delší vzdálenosti trampolínu rozmontujte a vraťte ji do původního obalu.
15. Zkontrolujte před a po každém použití. Je nezbytné, abyste okamžitě vyměnili všechny opotřebované, vadné nebo chybějící části a to pouze prostřednictvím společnosti Free Jump.
16. Zajistěte, aby byla ochranná síť vždy správně připevněna a v dobrém stavu. Ochrannou síť každé 2 roky vyměňte.
17. Zkontrolujte utaženost všech matic a šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.
18. Zkontrolujte, zda jsou všechny spoje tyčí stále neporušené a zda se během používání nemožou rozpojit.
19. Zkontrolujte všechny kryty a ostré hrany a v případě potřeby je vyměňte.
20. Příručku k údržbě uschovejte pro budoucí použití.
21. V některých zemích se může trampolína během zimního období poškodit pod vahou sněhu nebo vinou nízkých teplot.
22. Doporučujeme sníh odstranit a odrazovou plochu a ochrannou síť uschovat uvnitř.
23. Zkontrolujte, zda jsou odrazová plocha, ochranná síť a měkké povrchy bez závad.
24. Stav dílů této trampolíny má tendenci se zhoršovat vlivem používání a vlivem podmínek prostředí, jako je sluneční světlo, déšť, sůl a teplo, v různé míře.
25. Po dešti z trampolíny odstraňte všechny nečistoty, které se na ni dostaly. Zbytkovou vodu setřete suchým hadříkem.
26. Stav některých dílů se může časem zhoršovat.
27. Provádějte kontroly a údržbu hlavních částí (rám, závěsný systém, odrazová plocha, polstrování a ochranná síť) na začátku každé sezóny a také v pravidelných intervalech. Při zanedbání těchto kontrol narůstají rizika spojená s používáním trampolíny.

VAROVÁNÍ:

Bezpečnostní opatření při montáži: Před zahájením procesu montáže si přečtěte následující kroky.



Návod k trampolíne

Marimex Free Jump 183 cm

Pod'akovanie

Ďakujeme, že ste si zakúpili trampolínu od spoločnosti Marimex. Veríme, že vám bude slúžiť mnoho rokov a spoločne zažijete pekné chvíle nielen vy, ale aj vaši blízki. Pred zostavením trampolíny si starostlivo preštudujte tento návod. Odporúčame návod uschovať pre prípad budúcej potreby.

Váš Marimex



Nie je dovolené skákať saltá, premety ani kotúle. Dopadnutie na hlavu alebo krk môže spôsobiť vážne zranenie, ochrnutie alebo smrť, a to aj v prípade, ak dopadnete na stred odrazovej plochy.



S každou pružnou tyčou zaobchádzajte opatrne, dokým si nie ste istí, že je správne namontovaná/odmontovaná. Buďte opatrní a tvár udržujte v bezpečnej vzdialenosti od pružných tyčí.



Nedovoľte, aby trampolínu naraz používalo viac osôb. Používanie viacerými osobami naraz môže mať za následok vážne zranenie.



Trampolína bola navrhnutá pre domáce použitie na záhrade deťmi i dospelými. Maximálna hmotnosť používateľa tejto trampolíny je uvedená na prednej strane tejto príručky. Používatelia blížiaci sa maximálne povolenej hmotnosti by mali byť pri používaní mimoriadne opatrní, aby pri skákaní predišli kontaktu so zemou, čo by mohlo spôsobiť vážne zranenie.



Nikdy sa nepokúšajte vybrať čierne tyče z vrečka v sieti, ak sú pod napätím.



Ak niekto skáče na trampolíne, nedržte sa tyčí, ani medzi ne nestrkajte prsty.



Bezpečné používanie trampolíny:

- Ak sú na trampolíne deti: ak sa trampolína práve používa, dávajte veľký pozor, aby sa pod ňu nedostali malé deti.
 - Na trampolínu pusťte vždy iba jedno dieťa.
 - Naučte deti skákať uprostred odrazovej plochy.
 - Naučte ich, ako na trampolínu vstúpiť a ako z nej vyliezť bez skákania, aby sa predišlo úrazu
 - Zaisťte, aby deti na trampolíne nemali helmy, šperky, spony ani obuv, aby im boli jasne vysvetlené pravidlá a aby ich deti dodržiavali a rozumeli im.
 - Trampolínu môže zostavovať iba dospelá osoba v súlade s pokynmi na montáž a pred prvým použitím ju treba skontrolovať.
 - Iba jeden používateľ. Nebezpečenstvo zrážky.
 - Nepoužívajte trampolínu, ak je odrazová plocha mokrá.
 - Pred skákaním na trampolíne vždy vyprázdňte vrecká a nič nedržte v ruke.
 - Vždy skáčajte uprostred odrazovej plochy.
 - Pri skákaní nejedzte.
 - Z trampolíny nezoskakujte.
 - Obmedzte dobu nepretržitého používania (robte pravidelné prestávky).
 - Pred skákaním vždy zapnite ochrannú sieť.
 - V prípade silného vetra trampolínu nepoužívajte a bezpečne ju zaisťte.
- VIETOR:** Ochrannú sieť odpojte od tyčí a sieť a odrazovú plochu zakryte krytom proti búrke.

VAROVANIE:

Pred zostavením a použitím trampolíny a ochrannej siete si prečítajte varovanie na tejto stránke a varovanie v používateľskej príručke.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI MONTÁŽI:

1. Pri montáži trampolíny udrzte malé deti v bezpečnej vzdialenosti aspoň 7 m, aby sa predišlo riziku zranenia nesprávne zostavenými tyčami, ktoré sa uvoľňujú a vysúvajú z rámu.
2. Nepokúšajte sa používať trampolínu, dokým nie je úplne zostavená.
3. Inštalácia obvykle trvá dve hodiny. Odporúčame, aby trampolínu zostavovali dve osoby.
4. Pri montáži odporúčame používať rukavice.
5. S každou pružnou tyčou zaobchádzajte opatrne, dokým si nie ste istí, že je správne nainštalovaná. Hlavne pri montáži a demontáži majte tvár v bezpečnej vzdialenosti od týchto tyčí. Nesprávne nainštalovaná tyč by sa mohla uvoľniť a spôsobiť poranenie tváre alebo oslepnutie.
6. Rukávy na tyčiach sú určené na ochranu pred vláknami a trieskami. Rukávy neodstraňujte. Ak sú poškodené, vymeňte ich.
7. Aby sa zabránilo neúmyselnému kontaktu používateľov s prekážkami nad hlavou, ako sú elektrické drôty, konáre stromov alebo šnúry na bielizeň, treba zaisťiť aspoň 8,5 m vysoký prázdny priestor, meraný od zeme.
8. Trampolínu umiestnite na rovný povrch aspoň 2 metre od každej stavby a prekážky, ako je plot, garáž, dom, previsnuté konáre, šnúry na bielizeň a elektrické drôty.



9. Trampolína nesmie byť inštalovaná na betón, asfalt ani iný tvrdý povrch, ani v blízkosti iných zariadení (napr. bazénov, hojdačiek, šmyklaviek, preliezačiek).
10. Trampolína nie je určená na zakopanie do zeme.
11. Ak potrebujete trampolínu premiestniť, mali by to robiť aspoň 4 dospelí, aby sa zaistilo splnenie predpisov na zdvíhanie ťažkých bremien
12. Trampolínu neťahajte po zemi. Diely sa pri nedostatočnom zdvihnutí môžu ohnúť alebo zdeformovať.
13. Zabráňte sklopeniu trampolíny a jej opretiu o bok; rám sa môže pod vlastnou hmotnosťou ohnúť.
14. Pred prepravou na dlhšiu vzdialenosť trampolínu rozmontujte a vráťte do pôvodného obalu.
15. Skontrolujte pred a po každom použití. Je nevyhnutné, aby ste okamžite vymenili všetky opotrebované, poškodené a chýbajúce časti, a to len od spoločnosti Free Jump.
16. Zaisťte, aby ochranná sieť bola vždy správne pripevnená a v dobrom stave. Ochrannú sieť každé 2 roky vymeňte.
17. Skontrolujte utiahnutie všetkých matíc a skrutiek a v prípade potreby ich utiahnite.
18. Skontrolujte, či sú všetky spoje tyčí stále neporušené a či sa pri používaní nemôžu rozpojiť.
19. Skontrolujte všetky kryty a ostré hrany a v prípade potreby ich vymeňte.
20. Príručku na údržbu si odložte pre budúce použitie.
21. V niektorých krajinách sa môže trampolína v zimnom období poškodiť pod hmotnosťou snehu alebo vplyvom nízkych teplôt.
22. Sneh odporúčame odstrániť a odrazovú plochu a ochrannú sieť schovať dovnútra.
23. Skontrolujte, či odrazová plocha, ochranná sieť a mäkké povrchy nie sú poškodené.
24. Stav dielov tejto trampolíny má tendenciu sa zhoršovať vplyvom používania a vplyvom podmienok prostredia, ako je slnečné svetlo, dážď, soľ a teplo, a to v rôznej miere.
25. Po daždi odstráňte z trampolíny všetky nečistoty, ktoré sa na ňu dostali. Zvyškovú vodu zotrite suchou handričkou.
26. Stav niektorých dielov sa môže po čase zhoršiť.
27. Robte kontrolu a údržbu hlavných častí (rámu, závesného systému, odrazovej plochy, čalúnenia a ochrannej siete) na začiatku každej sezóny a tiež v pravidelných intervaloch. Pri zanedbaní týchto kontrol sa zvyšuje riziko spojené s používaním trampolíny.

VAROVANIE:

Bezpečnostné opatrenia pri montáži: Pred montážou si prečítajte nasledujúce kroky.



Trampoline Installation Manual

Marimex Free Jump 183 cm

Acknowledgment

Thank you for purchasing the Marimex Premium trampoline. We are convinced it will serve you well for years and bring your family many happy moments together. Before assembling the trampoline, please study this instruction manual carefully. We recommend to keep the manual for future reference.
Your Marimex



Do not attempt or allow somersaults. Landing on the head or neck can cause serious injury, paralysis or death even when landing on the middle of the mat.



Treat any loaded rod with caution until you are sure it is properly installed or uninstalled. Keep your face well away from any loaded rod.



Do not allow more than one person at the same time on the trampoline or enclosure. Use by more than one person can result in serious injury.



Your trampoline has been designed for residential backyard use by both children and adults. The Maximum User Weight for this trampoline is located on the front panel of this manual. Jumpers at or near the Maximum User Weight should take extra precaution in their manoeuvres to ensure they do not initiate contact with the ground while jumping as this can cause serious injury



Never attempt to remove a black net rod from its net pocket while the black net rod is under tension.



Do not hold onto, or place fingers between the rods while someone is jumping on the trampoline.



Safe use of trampolines:

- When children are on the trampoline: keep toddlers away when the trampoline is in use to prevent them from going underneath it.
 - Allow only one child at a time on the trampoline.
 - Teach children to jump in the centre of the mat.
 - Teach them to climb on and off the trampoline rather than jumping off
 - Ensure children do not wear helmets, jewellery, buckles or shoes on the trampoline clearly explain the rules and make sure the children follow and understand them.
 - The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use.
- Only one user. Collision hazard.
- Do not use the mat when it is wet.
- Empty pockets and hands before jumping.
- Always jump in the middle of the mat.
- Do not eat while jumping.
- Do not exit by a jump.
- Limit the time of continuous usage (make regular stops).
- Always close the net opening before jumping.
- Do not use in strong wind conditions and secure the trampoline.

WIND: Disconnect the Safety Net from the Net Poles, and cover the Safety Net and Jump Mat with a storm cover.

WARNING:

Read the warnings on this page and those contained in the User Guide before you assemble and use the trampoline and enclosure.

ASSEMBLY PRECAUTIONS:

1. Keep small children at least 23 ft (7.0 m) away while assembling the trampoline; they could be injured by improperly assembled rods releasing and ejecting from the frame.
2. Do not attempt to use the trampoline until it is completely assembled.
3. Installation typically takes two hours to complete. Two people are recommended for assembly.
4. Gloves are recommended during the assembly process.
5. Treat any loaded rod with caution until you are sure it is properly installed. In particular, keep your face well clear of the rods during assembly or disassembly. An improperly installed rod could release and cause facial injury or blindness.
6. The sleeves on the rods are intended to provide protection from fibers or splinters. Do not remove the sleeve. If they are damaged, replace them.
7. A minimum of 28 ft (8.5 m) overhead clearance when measured from the ground is required to prevent users inadvertently contacting overhead hazards such as electric wires, tree limbs and clotheslines.
8. Place the trampoline on a level surface at least 6ft(2m) from any structure or obstruction such as a fence,garage,house, overhanging branches,laundry lines or electrical wires.



9. The trampoline shall neither be installed over concrete, asphalt or any other hard surface nor at proximity of other conflicting installations (e.g. Padding pool-swings, slides, climbing frames).
10. Not intended to be buried into the ground.
11. Move the trampoline with a minimum of 4 adults, to ensure that the lift is within heavy lifting regulations
12. Do not drag the trampoline. Parts may bend or warp if insufficiently lifted.
13. Avoid tilting the trampoline or resting it on its side; the frame may bend under its own weight.
14. Disassemble the trampoline, and return it to its original packaging, to transport it over long distances.
15. Inspect before and after each use. It is essential that you replace any worn, defective or missing parts immediately and only through Free Jump.
16. Ensure that the Safety Net is always correctly attached and in good condition. Replace the Safety Net every 2 year.
17. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
18. Check that all rod joints are still intact and cannot become dislogged during play.
19. Check all coverings and sharp edges and replace when required.
20. Retain the maintenance instruction manual.
21. In certain countries during winter period, the snow load and the very low temperature can damage the trampoline.
22. It is recommended to remove the snow and store the mat and the enclosure indoor.
23. Check that mat, enclosure and soft surface are without defects.
24. Components of this trampoline are susceptible to deterioration from use and environmental conditions- such as sunlight, rain, salt and heat, to varying degrees.
25. Remove any fallen debris on your trampoline after rain. Wipe off residual water with a dry cloth; components and weaken textiles.
26. Components will deteriorate over time
27. Carry out checks and maintenance of the main parts (frame, suspension system, mat, padding, and enclosure) at the beginning of each season and also at regular intervals, if these checks are not carried out, the trampoline could become dangerous.

WARNING:

Assembly Precautions: Read the following steps before beginning the assembly process.



Für Trampolin

Marimex Free Jump 183 cm

Dankeserklärung

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für das Trampolin von der Gesellschaft Marimex entschieden haben. Zugleich hoffen wir, dass es Ihnen viele Jahre dienen wird, indem nicht nur Sie, sondern auch Ihre Familie und Freunde, gemeinsam schöne Augenblicke erleben. Vor der Montage des Trampolins lesen Sie bitte aufmerksam diese Anleitung. Wir empfehlen, die Anleitung für den künftigen Bedarf aufzubewahren. Ihr Team Marimex



Salto, Purzelbäume und Rollen sind nicht erlaubt. Ein Aufprall auf den Kopf oder den Nacken kann zu schweren Verletzungen, Lähmungen oder zum Tod führen, selbst wenn Sie in der Mitte des Sprungtuchs landen.



Gehen Sie mit jeder flexiblen Stange vorsichtig um, bis Sie sicher sind, dass sie ordnungsgemäß montiert/demontiert ist. Achten Sie darauf, dass Ihr Gesicht einen sicheren Abstand zu den flexiblen Stangen hat.



Lassen Sie nicht zu, dass mehr als eine Person gleichzeitig das Trampolin benutzt. Die gleichzeitige Benutzung durch mehr als eine Person kann zu schweren Verletzungen führen.



Das Trampolin wurde für den Privatgebrauch im Garten durch Kinder und Erwachsene entwickelt. Das maximale Benutzergewicht für dieses Trampolin ist vorne in dieser Anleitung angegeben. Benutzer, die sich dem maximal zulässigen Gewicht nähern, sollten bei der Benutzung besonders vorsichtig sein, um zu vermeiden, dass sie beim Springen den Boden berühren, was zu schweren Verletzungen führen kann.



Versuchen Sie niemals, die schwarzen Stangen aus den Behältnissen im Netz zu entfernen, wenn sie unter Spannung stehen.



Wenn jemand auf einem Trampolin springt, halten Sie sich nicht an den Stangen fest und stecken Sie Ihre Finger nicht dazwischen.



Sichere Benutzung des Trampolins:

- Wenn die Kinder auf dem Trampolin sind: Wenn das Trampolin in Betrieb ist, achten Sie darauf, dass kleine Kinder nicht unter das Trampolin gelangen.
 - Lassen Sie immer nur ein Kind gleichzeitig auf das Trampolin.
 - Bringen Sie den Kindern bei, in der Mitte der Sprungtuchfläche zu springen.
 - Bringen Sie ihnen bei, wie sie auf das Trampolin auf- und absteigen können, ohne zu springen, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Achten Sie darauf, dass die Kinder keine Helme, Schmuck, Spangen oder Schuhe auf dem Trampolin tragen, dass die Regeln klar erklärt werden und dass die Kinder sie befolgen und verstehen.
 - Das Trampolin darf nur von einem Erwachsenen gemäß der Aufbauanleitung aufgebaut werden und muss vor der ersten Benutzung überprüft werden.
 - Nur ein Benutzer. Kollisionsgefahr.
 - Benutzen Sie das Trampolin nicht, wenn die Sprungfläche nass ist.
 - Leeren Sie immer Ihre Taschen und halten Sie keine Gegenstände in der Hand, bevor Sie auf dem Trampolin springen.
 - Springen Sie immer in der Mitte der Sprungtuchfläche.
 - Essen Sie nicht beim Springen.
 - Springen Sie nicht vom Trampolin.
 - Begrenzen Sie die Dauer der Nutzung (machen Sie regelmäßig Pausen).
 - Spannen Sie vor dem Sprung immer das Sicherheitsnetz ein.
 - Benutzen Sie das Trampolin nicht bei starkem Wind und sichern Sie es sicher.
- WIND:** Trennen Sie das Sicherheitsnetz von den Stangen und decken Sie das Netz und den Sprungtuchbereich mit einer Abdeckung ab.

WARNUNG:

Bevor Sie das Trampolin und das Sicherheitsnetz zusammenbauen und benutzen, lesen Sie die Warnhinweise auf dieser Seite und in der Bedienungsanleitung.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM AUFBAU:

1. Halten Sie kleine Kinder beim Aufbau des Trampolins in einem Sicherheitsabstand von mindestens sieben Metern, um die Verletzungsgefahr durch falsch montierte Stangen, die sich lösen und aus dem Rahmen gezogen werden, zu vermeiden.
2. Versuchen Sie nicht, das Trampolin zu benutzen, bevor es vollständig aufgebaut ist.
3. Der Aufbau dauert in der Regel zwei Stunden. Wir empfehlen, dass zwei Personen das Trampolin aufbauen.
4. Wir empfehlen, bei der Aufbau Handschuhe zu tragen.
5. Gehen Sie mit jedem flexiblen Stab vorsichtig um, bis Sie sicher sind, dass er korrekt installiert ist. Halten Sie insbesondere während des Auf- und Abbaus einen Sicherheitsabstand zu den Stangen ein. Eine unsachgemäß angebrachte Stange kann sich lösen und Verletzungen im Gesicht oder eine Erblindung verursachen.
6. Die Handschuhe für die Stangen sind so konzipiert, dass sie vor Fasern oder Splintern schützen. Die Handschuhe nicht entfernen. Wenn sie beschädigt sind, ersetzen Sie sie.
7. Um zu verhindern, dass die Benutzer versehentlich mit oberirdischen Hindernissen wie Stromkabeln, Ästen oder Wäscheleinen in Berührung kommen, sollte ein Mindestabstand von 8,5 Metern, gemessen vom Boden, eingehalten werden.



8. Stellen Sie das Trampolin auf eine ebene Fläche, die mindestens zwei Meter von Konstruktionen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabeln entfernt ist.
9. Das Trampolin darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen oder in der Nähe anderer Geräte (beispielsweise Schwimmbecken, Schaukeln, Rutschen, Klettergerüsten) aufgestellt werden.
10. Das Trampolin ist nicht zum Einlassen in den Boden bestimmt.
11. Wenn Sie das Trampolin bewegen müssen, sollten mindestens vier Erwachsene diese Arbeit ausführen, damit die Vorschriften für schweres Heben erfüllt werden.
12. Ziehen Sie das Trampolin nicht auf dem Boden entlang. Teile können sich verbiegen oder verformen, wenn sie nicht ausreichend angehoben werden.
13. Vermeiden Sie es, das Trampolin zu kippen oder es auf die Seite zu lehnen; der Rahmen kann sich unter seinem eigenen Gewicht verbiegen.
14. Bauen Sie das Trampolin ab und legen Sie es in die Original-Verpackung zurück, bevor Sie es über längere Strecken transportieren.
15. Überprüfen Sie das Trampolin vor und nach jedem Gebrauch. Es ist unbedingt erforderlich, dass Sie abgenutzte, defekte oder fehlende Teile sofort und nur durch Free Jump ersetzen.
16. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsnetz immer richtig angebracht und in gutem Zustand ist. Ersetzen Sie das Sicherheitsnetz alle zwei Jahre.
17. Prüfen Sie alle Schrauben und Muttern auf festen Sitz und ziehen Sie sie gegebenenfalls nach.
18. Prüfen Sie, ob alle Stangengelenke noch intakt sind und sich während des Gebrauchs nicht lösen können.
19. Überprüfen Sie alle Abdeckungen und scharfen Kanten und ersetzen Sie sie gegebenenfalls.
20. Bewahren Sie das Wartungshandbuch zum späteren Nachschlagen auf.
21. In einigen Ländern kann ein Trampolin durch das Gewicht von Schnee oder kalte Temperaturen im Winter beschädigt werden.
22. Wir empfehlen, den Schnee zu entfernen. Bewahren Sie das Sprungtuch und das Sicherheitsnetz in einem Innenraum auf.
23. Prüfen Sie, ob das Sprungtuch, das Sicherheitsnetz und die weichen Oberflächen unbeschädigt sind.
24. Der Zustand der Teile dieses Trampolins hat die Eigenschaft, sich durch Gebrauch und Umwelteinflüsse wie Sonnenlicht, Regen, Salz und Hitze in unterschiedlichem Maße zu verschlechtern.
25. Entfernen Sie nach einem Regen den Schmutz vom Trampolin. Trocknen Sie alle Wasserreste mit einem Tuch ab.
26. Der Zustand einiger Teile kann sich mit der Zeit verschlechtern.
27. Überprüfen und warten Sie die wichtigsten Teile (Rahmen, Federung, Sprungtuchfläche, Polsterung und das Sicherheitsnetz) zu Beginn jeder Saison und in regelmäßigen Abständen. Wenn diese Kontrollen vernachlässigt werden, steigen die mit der Trampolinnutzung verbundenen Risiken.

WARNUNG: Vorsichtsmaßnahmen beim Aufbau: Lesen Sie die folgenden Schritte, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.





Č.	183 cm	Název dílu	183 cm
1	19000906	Trubka rámu k trampolíně	5
2	19000907	Noha k trampolíně	5
3	19000919	Stojna ochranné sítě dolní	5
4	19000909	Stojna ochranné sítě horní	5
5	19000908	Plocha skákací se sítí	1
6	19000951	Napínací nářadí	1
7	19000920	Prvek pružící ocelový	90
8	19000952	Pouzdro pružícího prvku	5
9	x	Rukavice	1
10	19000950	Kotvící sada (8 ks)	1

- Najděte rovnou plochu a ujistěte se, že poblíž nejsou žádné překážky.
- Zkontrolujte, zda máte všechny díly potřebné k sestavení trampolíny.
- Pokud vám některé části chybí, kontaktujte přímo společnost Free Jump Trampoline.



Č.	183 cm	Název dílu	183 cm
1	19000906	Rúrka rámu k trampolíne	5
2	19000907	Noha k trampolíne	5
3	19000919	Tyčka oporná ochrannej siete trampolíny dolná	5
4	19000909	Tyčka oporná ochrannej siete trampolíny horná	5
5	19000908	Podložka skákacia bezpečnostnou sieťou	1
6	19000951	Napínacie náradie	1
7	19000920	Prvok pružiaci oceľový	90
8	19000952	Puzdro pružiaceho prvku	5
9	x	Rukavice pár	1
10	19000950	Kotviaci set (8ks)	1

- Nájdite rovnú plochu a ubezpečte sa, že nablízku nie sú žiadne prekážky.
- Skontrolujte, či máte všetky diely potrebné na zostavenie trampolíny.
- Ak vám niektoré časti chýbajú, kontaktujte priamo spoločnosť Free Jump Trampoline.



EN

No.	183 cm	Part names	183 cm
1	19000906	Curved Poles	5
2	19000907	U Poles	5
3	19000919	Lower Net Poles	5
4	19000909	Upper Net Poles	5
5	19000908	Mat & Net	1
6	19000951	Tool	1
7	19000920	Rod	90
8	19000952	Sockets	5
9	x	Gloves	1
10	19000950	Anchor kit (8 ks)	1

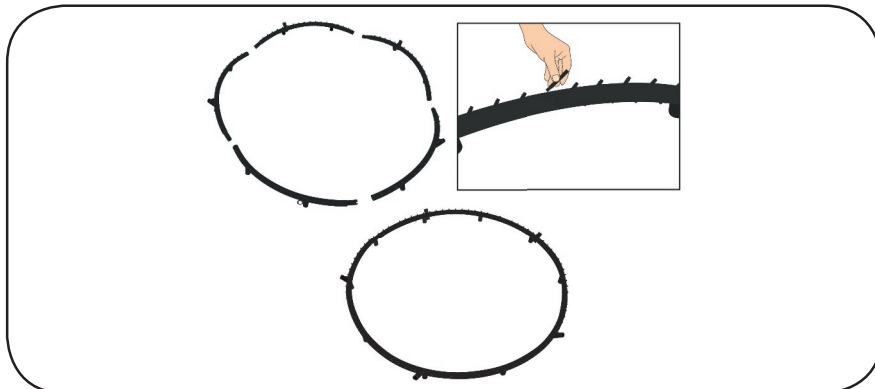
- Find level ground, and make sure that there are no obstructions nearby.
- Check that you have all the parts required for assembly.
- If you are missing any parts,pls contact Free Jump Trampoline directly.

DE

No.	183 cm	Teile-Benennung	183 cm
1	19000906	Biegestäbe	5
2	19000907	Standfüße in u-Form	5
3	19000919	Obere Stangen des Sicherheitsnetzes	5
4	19000909	Untere Ne zstangen des Sicherheitsnetzes	5
5	19000908	Sprungtuchfläche und Netz	1
6	19000951	Verbindungswerkzeug	1
7	19000920	Stangen	90
8	19000952	Stangenverbindungsstücke	5
9	x	Handschuhe	1
10	19000950	Ankerset (8 ks)	1

- Suchen Sie sich eine ebene Fläche und achten Sie darauf, dass keine Hindernisse in der Nähe sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile haben, die Sie für den Aufbau des Trampolins benötigen.
- Wenn Teile fehlen, wenden Sie sich bitte direkt an Free Jump Trampoline.





CZ

- A. Rozložte zbývající části podle obrázku tak, aby všechny barevné nálepky směřovaly nahoru.
 B. Rozložte všechny zakřivené tyče do kruhu.
 C. Vložte tyčové konektory do otvorů, abyste postupně spojili jednotlivé zakřivené tyče, dokud nedokončíte kruhový rám.
POZNÁMKA: Ujistěte se, že jsou konektory správně zasunuty do zakřivených tyčí.

SK

- A. Zvyšné časti rozložte podľa obrázka tak, aby všetky farebné nálepky smerovali hore.
 B. Všetky zakřivené tyče rozložte do kruhu.
 C. Tyčové konektory vložte do otvorov, aby ste postupne spojili jednotlivé zakřivené tyče, dokým nedokončíte kruhový rám.
POZNÁMKA: Ubezpečte sa, že konektory sú správne zasunuté do zakřivených tyčí.

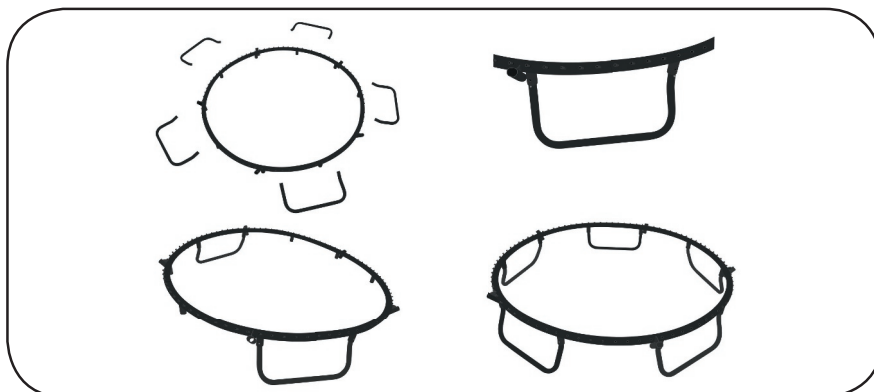
EN

- A. Lay out the remaining parts as illustration shown, the colored stickers all face upwards.
 B. Lay out the all of Curved poles in a circle.
 C. Insert the rod sockets into the holes to connect each Curved Poles, until you complete a circle frame.
NOTE: Make sure that the rod sockets are properly inserted into the Curved Poles

DE

- A. Legen Sie die übrigen Teile wie gezeigt so aus, dass alle farbigen Aufkleber nach oben zeigen.
 B. Ordnen Sie alle gebogenen Stangen in einem Kreis an.
 C. Stecken Sie die Stangenverbindungsstücke in die Löcher, um die einzelnen gebogenen Stangen nacheinander zu verbinden, bis Sie den runden Rahmen fertiggestellt haben.
ANMERKUNG: Achten Sie darauf, dass die Verbindungsstücke richtig in die gebogenen Stangen eingesetzt werden.





- A.** Postupujte podle obrázku a rozložte nohy ve tvaru U vnější stranou nahoru.
B. Zvedněte kruhový rám, vložte do rámu jednu nohu ve tvaru U, dokud ji západka zcela nezajistí v rámu.
C. Opakujte krok B dokud nenainstalujete všechny nohy ve tvaru U.
Poznámka: Jedna osoba drží jednu stranu nohy, druhá osoba druhou stranu, a společně ji nainstalují do rámu.

CZ

- A.** Postupujte podľa obrázka a nohy tvaru U rozložte vonkajšou stranou nahor.
B. Kruhový rám zdvihnite, do rámu vložte jednu nohu tvaru U, dokým ju západka plne nezaistí v ráme.
C. Opakujte krok B, dokým nie sú nainštalované všetky nohy tvaru U.
Poznámka: Jedna osoba drží jednu stranu nohy, druhá osoba druhú stranu, a spoločne ju nainštalujú do rámu.

SK

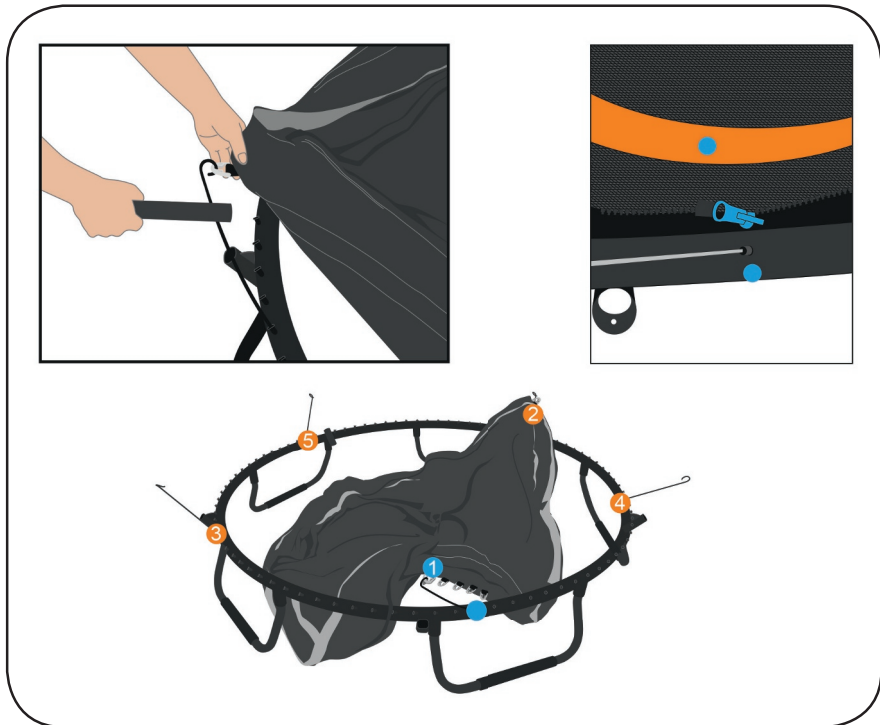
- A.** Follow the illustration, lay out the U-legs face upwards
B. Lift the Circle frame up, take one U-leg inset into the frame till the snap button fully fixed into the frame tube.
C. Repeat the step B to finish all the U-legs assembly.
Note: One people hold the one side of shorter-U leg, while the another one hold the other side, then install into the taller-U leg at the same time.

EN

- A.** Folgen Sie der Abbildung und spreizen Sie die Standfüße in einer u-Form mit der Außenseite nach oben.
B. Heben Sie den runden Rahmen an und schieben Sie einen u-förmigen Standfuß in den Rahmen, bis die Verriegelung ihn vollständig im Rahmen fixiert.
C. Wiederholen Sie Schritt B bis Sie alle u-förmigen Standfüße eingebaut haben.
Anmerkung: Eine Person hält eine Seite des Standfußes, die andere Person die andere Seite, und gemeinsam bauen sie ihn in den Rahmen ein.

DE





CZ

Poznámka: Při instalování prutů k rámu se ujistěte, že jste vložili spodní část rámu.

- A.** Vezměte pruty odrazové plochy a vložte je do oček odrazové plochy s modrými samolepkami ■.
- B.** Najděte modré označení ● na rámu a spojte jej s modrým štítkem ■ na odrazové ploše.
- C.** Pravou rukou pevně držte spojovací nástroj a zatlačte na prut a levou rukou táhněte za bílou přezku, dokud se prut nezahákne do přezky.
- D.** Na rámu najděte oranžový štítek (označený jako číslo 2) a spojte jej s oranžovým štítkem na odrazové ploše.

Poté pomocí spojovacího nástroje spojte odrazovou plochu a síť

Poznámka: Při instalaci odrazové plochy postupujte podle obrázků (1-2-3-4-5), krok za krokem.



SK

Poznámka: Pri montáži prútov k rámu sa ubezpečte, že ste vložili spodnú časť rámu.

- A.** Vezmite prúty odrazovej plochy a vložte ich do očiek odrazovej plochy s modrými samolepkami ■.
- B.** Nájdite modré označenie ● na ráme a spojte ho s modrým štítkom ■ na odrazovej ploche.
- C.** Pravou rukou pevne držte spojovací nástroj a zatlačte na prút a ľavou rukou ťahajte za bielu pracku, dokým sa prút nezahákne do pracky.
- D.** Na ráme nájdite oranžový štítok (označený ako číslo 2) a spojte ho s oranžovým štítkom na odrazovej ploche.

Potom spojovacím nástrojom spojte odrazovú plochu a sieť

Poznámka: Pri montáži odrazovej plochy postupujte podľa obrázkov (1-2-3-4-5), krok za krokom.

EN

Note: When install the mat rod into the mat rod sockers, please make sure you have inserted the bottom of the frame.

- A.** Take the mat rod and insert into the mat rod sockers which with the blue stickers ■.
- B.** Locate the blue tag ● on the frame and match it with the blue label ■ on the jumping mat.
- C.** Hold the handle with right hand and keep your arms stable ,push the rod with handle and keep your left hand pulling the white buckle, till the rod hooks onto the buckle.
- D.** Find the Orange tag (marked as Number 2) on the frame and match it with the Orange label on the jumping mat.

Then use the handle to connect mat and net

Note: Follow the illustration (1-2-3-4-5) ,step by step to install the mat.

DE

Anmerkung: Achten Sie beim Einbau der Stangen in den Rahmen darauf, dass Sie die Unterseite des Rahmens einsetzen.

- A.** Nehmen Sie die Stangen der Sprungtuchfläche und stecken Sie sie in die Schlaufen der Sprungtuchfläche mit den blauen Aufklebern .
- B.** Suchen Sie die blaue Markierung auf dem Rahmen und gleichen Sie sie mit dem blauen Etikett auf der Sprungtuchfläche ab.
- C.** Halten Sie das Verbindungswerkzeug mit der rechten Hand fest, drücken Sie auf die Stange und ziehen Sie mit der linken Hand an der weißen Spange, bis die Stange in der Spange einhakt.
- D.** Suchen Sie das orangefarbene Etikett auf dem Rahmen (mit der Nummer 2 gekennzeichnet) und verbinden Sie es mit dem orangefarbenen Etikett auf der Sprungtuchfläche.

Verwenden Sie dann das Verbindungswerkzeug, um die Sprungtuchfläche und das Sicherheitsnetz zu verbinden

Anmerkung: Folgen Sie den Bildern (1-2-3-4-5), Schritt für Schritt., um die Sprungtuchfläche zu aufzubauen .



CZ

Dodržujte interval vždy ob dvě přezky

SK

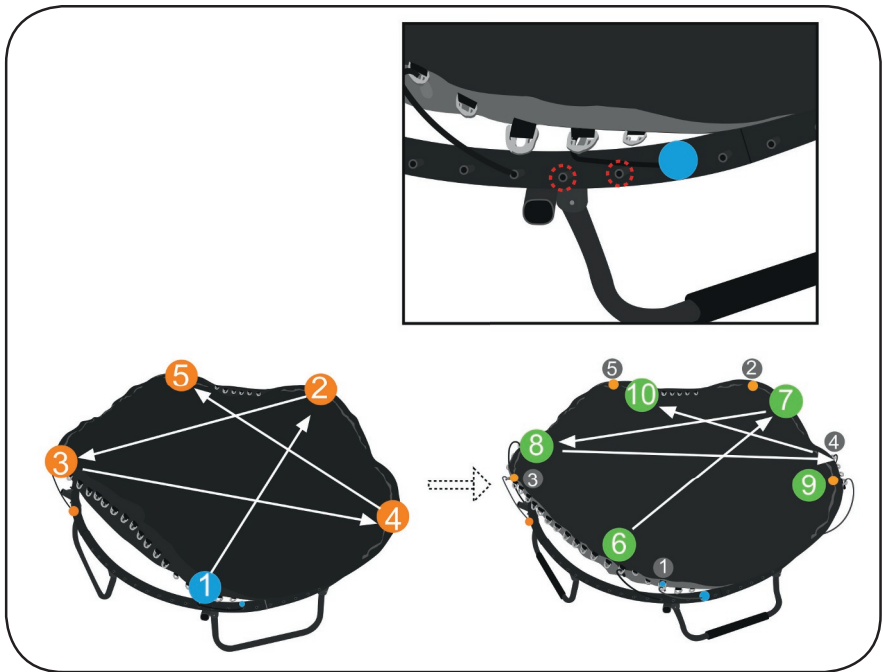
Dodržujte interval: vždy každá druhá pracka

EN

Keeps every interval for Two buckles

DE

Immer einen Abstand von zwei Spangen einhalten



CZ

Poznámka: Před instalací prutů na odrazovou plochu si pečlivě prohlédněte obrázek v kroku 7.

Poznámka: Pokud budete postupovat podle obrázků, bude napětí na odrazovou plochu rovnoměrně rozloženo. Pokud nedodržíte tento postup, bude připevnění odrazové plochy velmi obtížné.

Poznámka: Při instalaci odrazové plochy postupujte podle obrázků (6-7-8-9-10), krok za krokem.

Ujistěte se, že oranžové ■ štítky na odrazové ploše odpovídají oranžovému označení ● na rámu

SK

Poznámka: Pred inštaláciou prútov na odrazovú plochu si dobre pozrite obrázok v kroku 7.

Poznámka: Keď budete postupovať podľa obrázkov, napätie na odrazovú plochu bude rovnomerne rozložené. Ak nedodržíte tento postup, pripevniť odrazovú plochu bude veľmi ťažké.

Poznámka: Pri inštalácii odrazovej plochy postupujte podľa obrázkov (6-7-8-9-10), krok za krokom.

Ubezpečte sa, že oranžové ■ štítky na odrazovej ploche zodpovedajú oranžovému označeniu ● na ráme

EN

Note: Before you install the rod into a mat rod holder, read the illustration in step 7.

Note: Following the sequence shown spreads the tension evenly across the mat. If you do not follow this sequence, it will be much difficult to attach the mat.

Note: Follow the illustration (6-7-8-9-10),step by step to install the mat.

Make sure orange ■ tags on the jumping mat must be matched the orange label ● on the frame

DE

Anmerkung: Sehen Sie sich die Abbildung in Schritt 7 genau an, bevor Sie die Stangen auf der Trittpläche anbringen.

Anmerkung: Wenn Sie den Abbildungen folgen, wird die Spannung gleichmäßig auf der Sprungtuchfläche verteilt. Wird dieses Verfahren nicht befolgt, wird das Anbringen der Sprungtuchfläche sehr schwierig.

Anmerkung: Beachten Sie bei dem Aufbau der Sprungtuchfläche die Abbildungen (6-7-8-9-10), Schritt für Schritt.

Vergewissern Sie sich, dass die orangefarbenen ■ Etiketten auf der Sprungtuchfläche mit den orangefarbenen ● Markierungen auf dem Rahmen übereinstimmen.



- Dodržujte interval vždy ob dvě přezky pro nainstalování ostatních prutů, dokud nejsou všechny pruty připevněny k přezkám.
- **Poznámka:** Při vsouvání prutů rámu do oček odrazové plochy se ujistěte, že jste vložili spodní část rámu.

CZ

- Dodržujte interval: vždy každá druhá pracka pri inštalovaní ostatných prútov, dokým nie sú všetky prúty pripevnené k prackám.
- **Poznámka:** Pri vsúvaní prútov rámu do očiek odrazovej plochy sa ubezpečte, že ste vložili spodnú časť rámu.

SK

- Keeps every interval for Two buckles to assemble the other rods,till all of the rods are fixed onto the buckle.
- **Note:** when install the mat rod into the mat rod sockers,please make sure you have inserted the bottom of the frame.

EN

- Halten Sie immer einen Abstand von zwei Spangen für den Aufbau der anderen Teile ein, bis alle Teile an den Spangen befestigt sind.
- **Anmerkung:** Achten Sie beim Einsetzen der Rahmenteile in die Ösen der Sprungtuchfläche darauf, dass Sie den unteren Teil des Rahmens einsetzen.

DE



CZ

- Podle obrázku najdete kulaté příslušenství na horní část ochranné sítě a vsuňte jej do horní tyče ochranné sítě
- Po vložení otočte tyčí ochranné sítě, dokud se její poloha neuzamkne.
- Po vložení kulatého příslušenství namontujte všechny horní části tyčí ochranné sítě.

Tipy: Ujistěte se, že jedna z částí horního rámu ochranné sítě slouží k upevnění basketbalového koše (volitelné).

- Vezměte dolní tyč ochranné sítě.
- Vložte horní tyč do horní části dolní tyče, dokud zcela nezapadne na místo.

SK

- Podľa obrázka nájdite guľaté príslušenstvo na hornú časť ochrannej siete a vsuňte ho do hornej tyče ochrannej siete
- Po vložení otočte tyčou ochrannej siete, dokým sa jej poloha neuzamkne.
- Po vložení guľatého príslušenstva namontujte všetky horné časti tyčí ochrannej siete.

Tipy: Ubezpečte sa, že jedna z častí horného rámu ochrannej siete slúži na upevnenie basketbalového koša (voliteľné).

- Vezmite dolnú tyč ochrannej siete.
- Hornú tyč vložte do hornej časti dolnej tyče, dokým celá nezapadne na miesto.

EN

- Referring to the illustration, find the round accessory at the top of the safety net, then insert into the safety upper pole
- After inserting, switch the safety pole till completely lock.

- Put all the upper poles on the trampoline after insert the round accessory.

Tips: Make sure one of upper net pole is for keeping the basketball hoop (optional).

- Take lower safety pole.
- Insert the upper pole into the top of lower pole till they fully seated.

DE

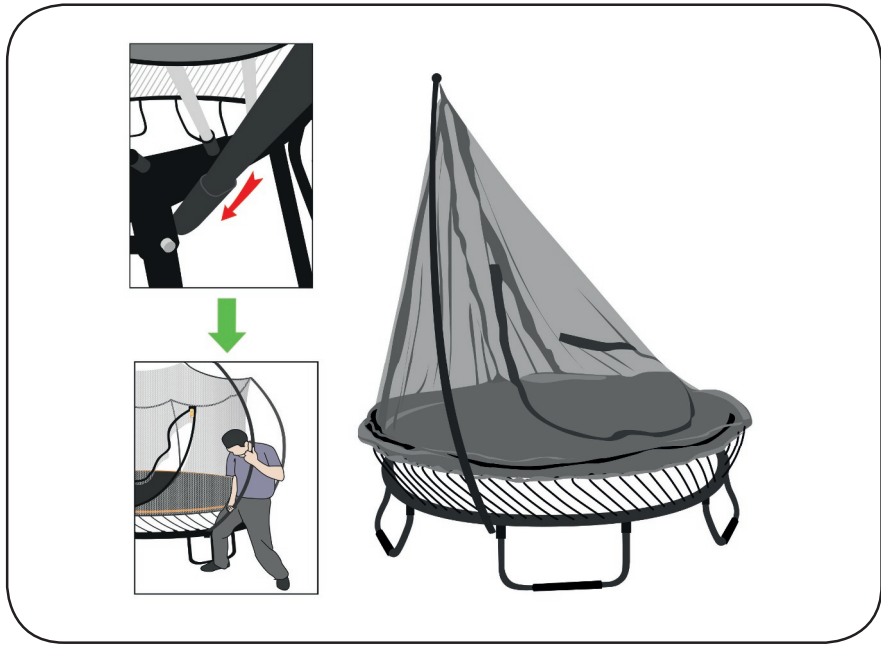
- Suchen Sie gemäß der Abbildung das runde Zubehörteil an der Oberseite des Sicherheitsnetzes und stecken Sie es in die obere Stange des Sicherheitsnetzes
- Drehen Sie nach dem Einsetzen die Stange des Sicherheitsnetzes, bis ihre Position verriegelt ist.

- Bauen Sie nach dem Einsetzen des runden Zubehörs alle oberen Teile der Stangen des Sicherheitsnetzes ein.

Tips: Achten Sie darauf, dass eines der Teile des oberen Rahmens des Netzes zur Befestigung des Basketballkorbs verwendet wird (optional).

- Nehmen Sie die untere Stange des Sicherheitsnetzes.
- Führen Sie die obere Stange in das obere Ende der unteren Stange ein, bis sie vollständig einrastet.





CZ

- Podle obrázku vložte spodní konec dolní tyče do příslušného otvoru v rámu trampolíny.
- Pečlivě zkontrolujte, zda je tyč ochranné sítě dobře připevněna.

SK

- Podľa obrázka vložte spodný koniec dolnej tyče do príslušného otvoru v ráme trampolíny.
- Pozorne skontrolujte, či je tyč ochranej siete dobre pripevnená.

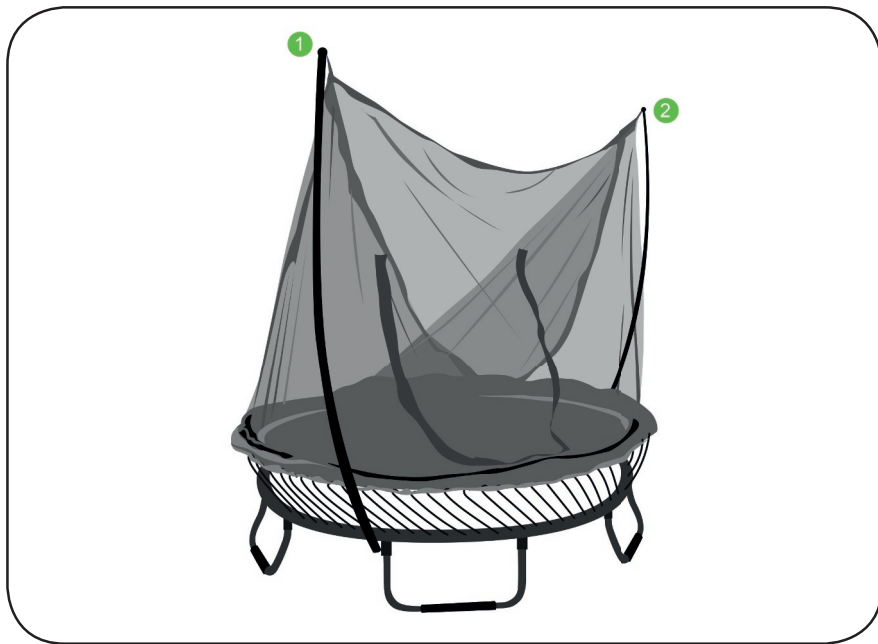
EN

- Referring to the illustration, insert the bottom end of the lower pole into the net pole socket on the trampoline frame.
- Please double check if the net pole is fully seated.

DE

- Stecken Sie das untere Ende der unteren Stange wie abgebildet in das entsprechende Loch im Trampolinrahmen.
- Prüfen Sie sorgfältig, ob die Stange des Sicherheitsnetzes gut befestigt ist.





- Podle obrázku vložte spodní konec dolní tyče do příslušného otvoru v rámu trampolíny.
- Pečlivě zkontrolujte, zda je tyč ochranné sítě dobře připevněna.

CZ

- Podľa obrázka vložte spodný koniec dolnej tyče do príslušného otvoru v ráme trampolíny.
- Pozorne skontrolujte, či je tyč ochrannej siete dobre pripevnená.

SK

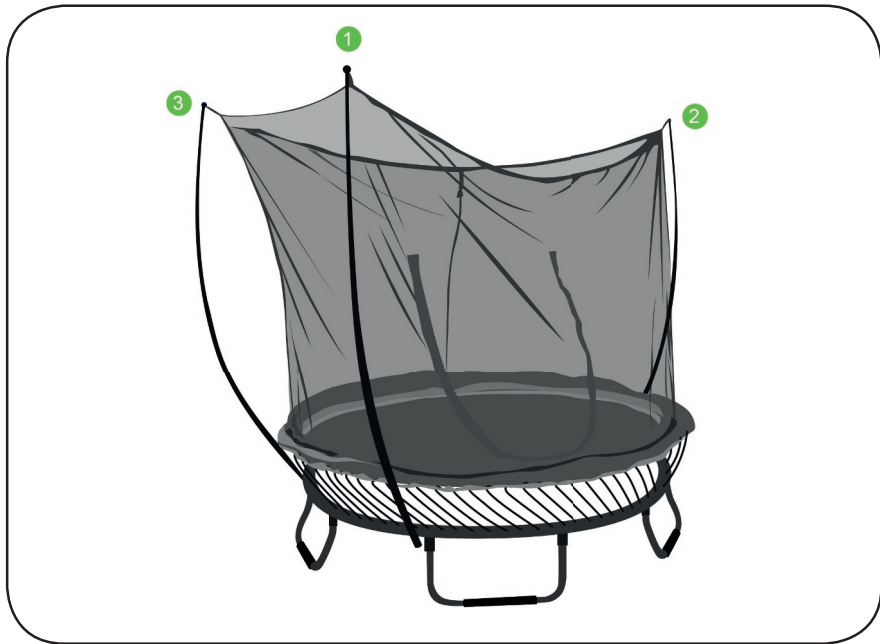
- Referring to the illustration, insert the bottom end of the lower pole into the net pole socket on the trampoline frame.
- Please double check if the net pole is fully seated.

EN

- Stecken Sie das untere Ende der unteren Stange wie abgebildet in das entsprechende Loch im Trampolinrahmen.
- Prüfen Sie sorgfältig, ob die Stange des Sicherheitsnetzes gut befestigt ist.

DE





CZ

- Podle obrázku vložte spodní konec dolní tyče do příslušného otvoru v rámu trampolíny.
- Pečlivě zkontrolujte, zda je tyč ochranné sítě dobře připevněna.

SK

- Podľa obrázka vložte spodný koniec dolnej tyče do príslušného otvoru v ráme trampolíny.
- Pozorne skontrolujte, či je tyč ochranej siete dobre pripevnená.

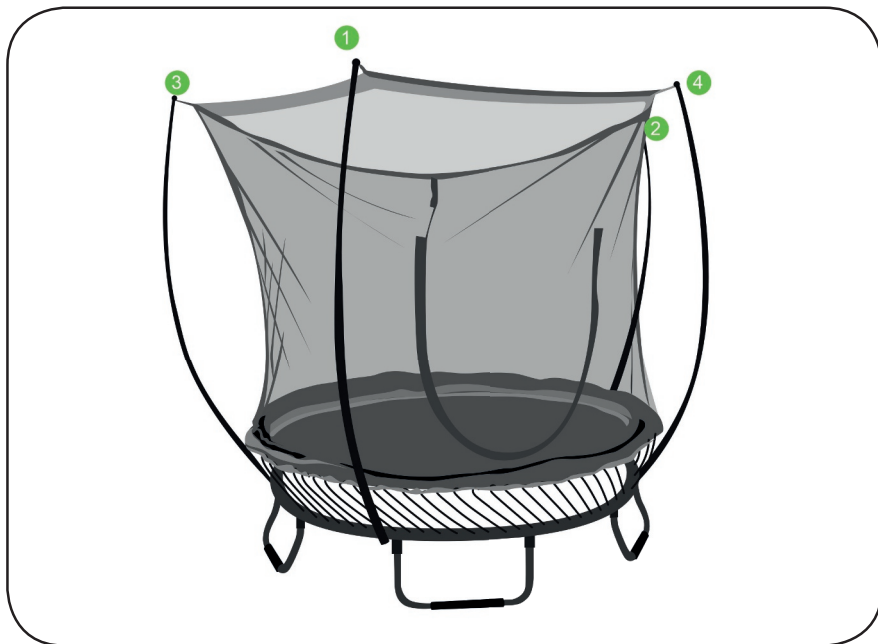
EN

- Referring to the illustration, insert the bottom end of the lower pole into the net pole socket on the trampoline frame.
- Please double check if the net pole is fully seated.

DE

- Stecken Sie das untere Ende der unteren Stange wie abgebildet in das entsprechende Loch im Trampolinrahmen.
- Prüfen Sie sorgfältig, ob die Stange des Sicherheitsnetzes gut befestigt ist.





- Podle obrázku vložte spodní konec dolní tyče do příslušného otvoru v rámu trampolíny.
- Pečlivě zkontrolujte, zda je tyč ochranné sítě dobře připevněna.

CZ

- Podľa obrázka vložte spodný koniec dolnej tyče do príslušného otvoru v ráme trampolíny.
- Pozorne skontrolujte, či je tyč ochrannej siete dobre pripevnená.

SK

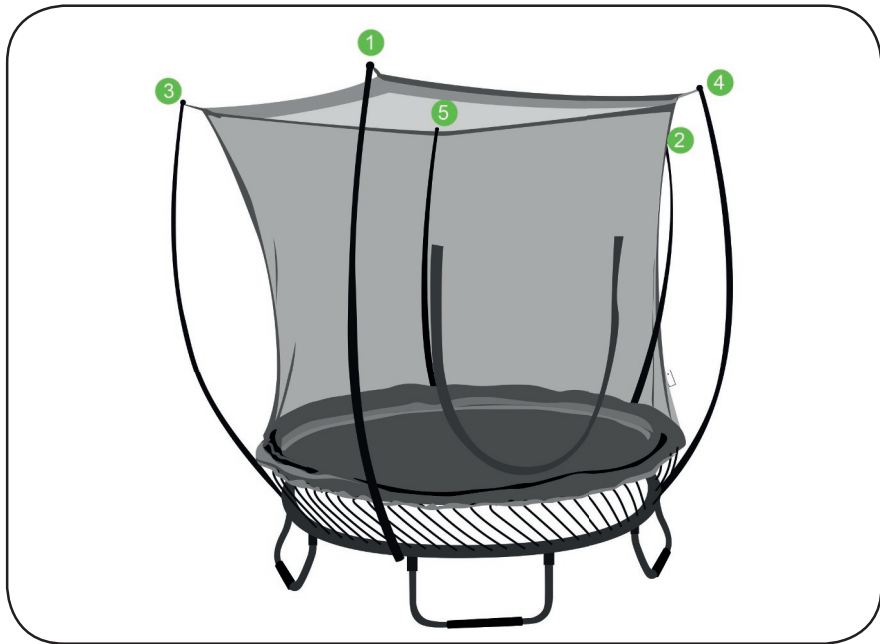
- Referring to the illustration, insert the bottom end of the lower pole into the net pole socket on the trampoline frame.
- Please double check if the net pole is fully seated.

EN

- Stecken Sie das untere Ende der unteren Stange wie abgebildet in das entsprechende Loch im Trampolinrahmen.
- Prüfen Sie sorgfältig, ob die Stange des Sicherheitsnetzes gut befestigt ist.

DE





CZ

- Podle obrázku vložte spodní konec dolní tyče do příslušného otvoru v rámu trampolíny.
- Pečlivě zkontrolujte, zda je tyč ochranné sítě dobře připevněna.

SK

- Podľa obrázka vložte spodný koniec dolnej tyče do príslušného otvoru v ráme trampolíny.
- Pozorne skontrolujte, či je tyč ochranej siete dobre pripevnená.

EN

- Referring to the illustration, insert the bottom end of the lower pole into the net pole socket on the trampoline frame.
- Please double check if the net pole is fully seated.

DE

- Stecken Sie das untere Ende der unteren Stange wie abgebildet in das entsprechende Loch im Trampolinrahmen.
- Prüfen Sie sorgfältig, ob die Stange des Sicherheitsnetzes gut befestigt ist.





- Stáhněte ochrannou síť dolů přes zakřivené tyče, jak je znázorněno na obrázku, dokud se do ní nezachytí háčky
- Ochrannú sieť stiahnite dolu cez zakřivené tyče, ako je znázornené na obrázku, dokým sa do nej nezachytia háčiky.
- Pull the safety net down to bottom of curved poles as illustration shown until the hook hooks onto the net.
- Ziehen Sie das Sicherheitsnetz wie gezeigt über die gebogenen Stangen nach unten, bis die Haken darin einhaken.

CZ

SK

EN

DE



Záruční podmínky

- Trampolína byla vyrobena z materiálů vysoké kvality provedení. Všechny součástky byly zkontrolovány a shledány nezávadnými.
- Záruka platí po dobu:
 - 5 let záruky na na prerezivění kovových částí nosné konstrukce
 - 3 roky záruky na skákací plochu
 - 3 roky záruky na bezpečnostní síť
 od data nákupu. Záruka na ostatní části trampolíny se řídí právním řádem ČR. Uschovejte všechny doklady o nákupu společně s návodem. Doklad o nákupu bude požadován při uplatňování záručních nároků.
- Reklamace zboží se řídí právním řádem ČR.
- Záruka se vztahuje na veškeré vady způsobené chybou ve výrobě nebo vadou materiálu ovlivňující jejich funkčnost.
- Kupující je povinen po zakoupení trampolíny zkontrolovat, zda není porušen transportní obal nebo poškozena jiná část. V případě, že dojde ke zjištění vady, tak neprodleně o této skutečnosti informujte prodejce.
- Vykazuje-li trampolína zjevné vady, které se projeví ihned po zprovoznění, a pro které zařízení nelze užívat, je kupující povinen zboží bez odkladu reklamovat.
- Při zjištění závady na jednotlivých částech trampolíny reklamujte pouze vadnou část s viditelně označeným místem poškození.

Záruka se nevztahuje na

- Opotřebení v důsledku nesprávné instalace nebo nesprávného používání, příp. nesprávného uskladnění.
- Běžné opotřebení zařízení odpovídající charakteru a době jeho užívání.
- Vady způsobené mechanickým poškozením.
- Vady způsobené vlivem živelných sil.
- Vady vzniklé v důsledku použití nestandardních prostředků a nevhodných čistících pomůcek.
- Přírozenou ztrátu stálobarevnosti s ohledem na působení slunečního záření.
- Deformace vzniklé v souvislosti s nestabilním nebo neupraveným podložím.

BEZPEČNOST
OVĚŘENA

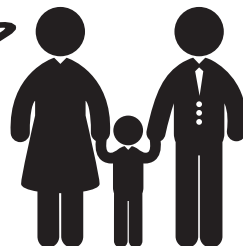


Kontakty

www.marimex.cz

Zákaznické centrum
tel.: 261 222 111

e-mail: info@marimex.cz



Záručné podmienky

- Trampolína bola vyrobená z materiálov vysokej kvality prevedenia. Všetky súčiastky boli skontrolované a uznané nezávadnými.
- Záruka platí po dobu:
 - 5 rokov záruky na prehrdzavenie kovových častí nosnej konštrukcie
 - 3 roky záruky na skákaciu podložku
 - 3 roky záruky na bezpečnostnú sieť
 od dátumu nákupu. Záruka na ostatné časti trampolíny sa riadi právnym poriadkom SR. Uschovajte všetky doklady o nákupe spoločne s návodom. Doklad o nákupe bude požadovaný pri uplatňovaní záručných nárokov.
- Reklamácia tovaru sa riadi právnym zákonom SR.
- Záruka sa vzťahuje na všetky závady spôsobené chybou vo výrobe, alebo vadou materiálu ovplyvňujúce ich funkčnosť.
- Kupujúci je povinný po zakúpení trampolíny skontrolovať, či nieje porušený transportný obal, alebo poškodená iná časť. V prípade, že dôjde k zaisteniu chyby, tak obratom o tejto skutočnosti informujte predajcu.
- Pokiaľ vykazuje trampolína zjavné chyby, ktoré sa prejavia hneď po zložení, a pre ktoré zariadenie nejde užívať, je kupujúci povinný tovar bezodkladne reklamovať.
- Pri zaistení chyby na jednotlivých častiach trampolíny reklamujte iba chybnú časť s viditeľne označeným miestom poškodenia.

Záruka sa nevzťahuje na

- Opotrebenie v dôsledku nesprávnej inštalácie alebo nesprávneho používania, príp. nesprávneho uskladnenia.
- Bežné opotrebenie zariadenia zodpovedajúce charakteru a dobe jeho používania.
- Chyby spôsobené mechanickým poškodením.
- Chyby spôsobené vplyvom živelných síl.
- Chyby vzniknuté v dôsledku používania neštandardných prostriedkov a nevhodných čistiacich pomôcok.
- Prírodnú stratu stálofarebnosti s ohľadom na pôsobenie slnečného žiarenia.
- Deformácie vzniknuté v súvislosti s nestabilným alebo neupraveným podlažím.

BEZPEČNOSŤ
OVERENÁ

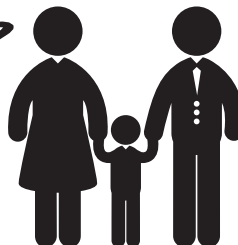


Kontakty

www.marimex.sk

Zákaznícke centrum
tel.: +421 233 004 194

e-mail: info@marimex.sk



Warranty Conditions

- The trampoline is made of high-quality materials. All parts have been inspected and found free of defects.
- The warranty is valid for:
 - 5 years warranty on rusting of metal parts of the supporting structure
 - 3 years for warranty for jumping mat
 - 3 years warranty for safety net
 from date of purchase. The warranty for other parts of the trampoline is governed by the law of the Czech Republic. Keep all documents of purchase together with the instruction manual. Documents will be required when applying warranty claims.
- Claims for defective goods shall be governed by Czech law or by the law of the country in which the trampoline was purchased.
- The warranty applies to all defects caused by a manufacturing error, or material defects affecting functionality.
- After purchasing the trampoline, the buyer is obliged to check that the packaging or other parts of the trampoline are not damaged. In case of any defects, inform the seller immediately.
- If any defects appear immediately after assembly of the trampoline and it cannot be used, the buyer must make a warranty claim without any delay.
- If defects are discovered on individual parts of the trampoline, make a claim for the defective part only, with the damaged place clearly marked.

The warranty does not apply to:

- Damages caused by improper installation, use or storage.
- Ordinary damages corresponding to its nature and length of use.
- Defects caused by mechanical damage.
- Defects caused by the natural elements – heavy rain/snow, strong wind, flying heavy objects
- Defects due to use of substandard tools and cleaning aids.
- Natural loss of colour fastness caused by exposure to sunlight.
- Deformation caused by unstable or untreated surface.

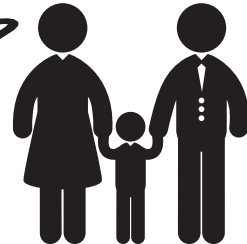


Contact details

www.marimex.cz

Customer Service Centre
tel.: +420 261 222 111

e-mail address: info@marimex.cz



GARANTIEBESTIMMUNGEN

- Das Trampolin wurde aus hochwertigen Materialien in hoher Ausführungsqualität hergestellt. Alle Komponenten wurden kontrolliert und als tadellos genehmigt.
- Die Garantie gilt für die Dauer von:
 - 5 Jahre Garantie auf das Durchrostet von Metallteilen der Tragkonstruktion
 - 3 Jahre Garantie an die Sprungfläche
 - 3 Jahre Garantie auf das Sicherheitsnetz
 ab dem Datum des Kaufs. Die Garantie für andere Teile des Trampolins unterliegt dem Recht der Tschechischen Republik. Bewahren Sie alle Kaufbelege gemeinsam mit der Anleitung auf. Der Kaufbeleg wird bei der Geltendmachung von Garantieansprüchen verlangt.
- Reklamationen von Waren unterliegen dem Recht der Tschechischen Republik oder nach dem Recht des Landes, in dem das Trampolin gekauft wurde.
- Die Garantie bezieht sich auf sämtliche Mängel infolge eines Fehlers in der Produktion oder eines Materialmangels, welcher Einfluss auf die Funktion hat. Der Käufer ist verpflichtet, nach dem Kauf des Trampolins zu kontrollieren, ob nicht die Transportverpackung oder ein anderer Teil beschädigt ist. Bei Feststellung eines Mangels hat er den Verkäufer hiervon unverzüglich in Kenntnis zu setzen.
- Weist das Trampolin offensichtliche Mängel auf, die gleich nach der Inbetriebnahme in Erscheinung treten, sodass die Anlage nicht benutzt werden kann, ist der Käufer verpflichtet, die Ware unverzüglich zu reklamieren.
- Bei Feststellung eines Mangels an den einzelnen Teilen des Trampolins reklamieren die nur das mangelhafte Teil mit der sichtlich gekennzeichneten Stelle der Beschädigung.

Die Garantie bezieht sich nicht auf

- Abnutzung infolge der unsachgemäßen Installation oder der unkorrekten Verwendung, ggf. der unsachgemäßen Lagerung.
- Übliche Abnutzung der Anlage, die dem Charakter und der Nutzungsdauer entspricht.
- Mängel infolge mechanischer Beschädigung.
- Mängel, die durch Naturkräfte verursacht wurden.
- Mängel infolge der Verwendung vom Standard abweichender Mittel und ungeeigneter Reinigungsmittel.
- Natürlicher Verlust der Farbbeständigkeit im Hinblick auf das Einwirken der Sonnenstrahlung.
- Deformationen im Zusammenhang mit dem instabilen oder nicht angepassten Untergrund.

SICHERHEIT
ÜBERPRÜFT

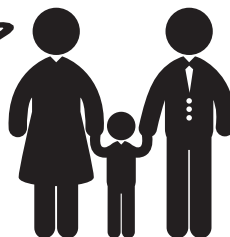


Kontakte

www.marimex.cz

Kundencenter
tel.: +420 261 222 111

e-mail: info@marimex.cz



BAZÉNY Marimex

Aboveground pools Marimex



Výběr z více
než 60 modelů

Range of more than 60 models



Více informací o značkovém zboží Marimex a prodejních místech najdete na www.marimex.cz a www.marimex.sk.
For more information about Marimex products and sales points please visit www.marimex.cz or www.marimex.sk.



